Recite the Ziyarat of Imam Jawad (a.s.) from Ibn Qulawayh

Kadhimiya Shrine · The Kazimiyya Mosque · Kadhimiya

Ibn Qulawayh records in Kamil al-Ziyarat a ziyarah specific to Imam Muhammad al-Jawad (a.s.), transmitted from Imam al-Hadi (a.s.).

7 lines · 4–5 min · alzair.app/rituals/kadhimiya-shrine-recite-the-ziyarat-of-imam-jawad-a-s-from-ibn-qulawayh

---

1

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلىٰ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، اَلْإِمٰامِ الْبَرِّ التَّقِيِّ النَّقِيِّ الرِّضِيِّ الْمَرْضِيِّ،

O Allah, bless Muhammad ibn Ali, the righteous, God-fearing, pure, pleasing and well-pleasing Imam,

خدایا بر محمّد بن علی درود فرست، آن امام نیکوکار پرهیزکار پاکیزه و پسندیده خشنود،

2

وَحُجَّتِکَ عَلىٰ مَنْ فَوْقَ الْأَرَضينَ وَمَنْ تَحْتَ الثَّرىٰ،

Your proof over all who walk the earth and all who lie beneath the soil,

و حجّت تو بر تمام کسانی که روی زمین و زیر خاکند،

3

صَلاٰةً كَثيرَةً تٰامَّةً نٰامِيَةً زٰاكِيَةً، مُبٰارَكَةً مُتَوٰاصِلَةً مُتَوٰاتِرَةً مُتَرٰادِفَةً، كَاَفْضَلِ مٰا صَلَّيْتَ عَلىٰ اَحَد مِنْ اَوْلِيٰآئِکَ،

with an abundant, perfect, ever-growing and pure blessing, blessed, unbroken, continuous and successive — the best of the blessings You bestowed on any of Your friends.

درودی فراوان و کامل و فزاینده و پاکیزه، و بابرکت و پیوسته و پی در پی و پشت سر هم، همانند بهترین درودی که بر هر یک از اولیایت فرستاده ای،

4

اَلسَّلاٰمُ عَلَيْکَ يٰا وَلِيَّ اللهِ، اَلسَّلاٰمُ عَلَيْکَ يٰا نُورَ اللهِ، اَلسَّلاٰمُ عَلَيْکَ يٰا حُجَّةَ اللهِ،

Peace be upon you, O guardian of Allah; peace be upon you, O light of Allah; peace be upon you, O proof of Allah.

سلام بر تو ای ولیّ خدا، سلام بر تو ای نور خدا، سلام بر تو ای حجّت خدا،

5

اَلسَّلاٰمُ عَلَيْکَ يٰا اِمٰامَ الْمُؤْمِنينَ، اَلسَّلاٰمُ عَلَيْکَ يٰا خَليفَةَ النَّبِيّينَ وَسُلاٰلَةَ الْوَصِيّينَ،

Peace be upon you, O Imam of the believers; peace be upon you, O successor of the prophets and scion of the trustees.

سلام بر تو ای پیشوای مؤمنان سلام بر تو ای جانشین پیامبران و از نسل جانشینان،

6

اَلسَّلاٰمُ عَلَيْکَ يٰا نُورَ اللهِ فى ظُلُمٰاتِ الْأَرْضِ،

Peace be upon you, O light of Allah in the darknesses of the earth.

سلام بر تو ای نور خدا در تاریکیهای زمین،

7

اَتَيْتُکَ زٰائِراً عٰارِفاً بِحَقِّکَ، مُعٰادِياً لِأَعْدٰآئِکَ، مُوٰالِياً لِأَوْلِيٰآئِکَ، فَاشْفَعْ لى عِنْدَ رَبِّکَ يٰا مَوْلاٰىَ.

I have come to you as a visitor who knows your truth, at enmity with your enemies and devoted to your friends; so intercede for me with your Lord, my master.

برای زیارت به درگاهت آمده ام در حالی که آشنای به حق تو و دشمن دشمنانت و دوستدار دوستان توام، پس نزد پروردگارت شفیعم باش، ای مولای من.

Recitation text courtesy Mafatih al-Jinan (Mafatih Novin) via valasr.app.

alzair.app — ziyarat guides, shrine recitations with audio, and group tours.